

الله أكبر

[illegible]

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم دینی ، علمی ، ادبی ، سیاسی ہفتہ لک مجموعۂ اسلامیہ در

صاحب و مدیر مسئول : ح . اشرف ادیب

٨-١-٤٦

۲۲ مارت ۱۳۲۸

خونه

١٦ ربيع الآخر ١٣٣٠

۱۸۷ - ۵۲۵

کتابک بر جوق یا کلیشی اولدیغنی ایلری سورده رک اوقونه ماز ، اوقودیلهماز دیمشلردی .

المؤید غزته سنده عینی کتابه دائر بر جوق انتقادلر کورولدی که کتابک صاحبی بونلرک بر قسمنه مقابله ، بر قسمنی قبول ایتدی .

المنار صاحبی محمد رشید رضایه کوره : اترده کی خطالر بیله بیله دکیش ؛ مؤلفک بر طساقم مسائلی اکلایه مامسندن ایمش ؛ وقایع جزئییه قواعد کلیه صورتنده قبولانه کلنجه ، بوده جورجی زیدانک بوتون مؤلفاتنده طوتدینی بر اصول ایمش ؛ یالکز ، صوکرلری یازدینی یازیلردن ، سوبلدیکی سوزلردن کندیسنک شعوبیه دن [سائر ملتلی عربلره ترجیح ایدنلر] اولدینی حس اولونیورمش ؛ فاناً اثرک ترکیه یه ترجمه ایدلمسی ده بوندن ایلری کلیورمش .

ظن ایتیمیزکه المنار صاحبی محترمی شوصوک سوزله ترکله هجوم ایتک ایسته مش اولسونلر . زیرا پک ای بیلملری لازم کلیرکه تاریخ التمدن الاسلامی مترجمی ترک دکلدن ، مؤلفی کی خرسیتان عربلردنر . شیمدی به قدر بزدن بوکتابه دائر کیسه طرقدن برسوزسویلمه مسی جداً بشایان تأسفدر . هله تاریخ اسلام یازمایه قالدیشانلر ، دیدکلری کی ، مأخذ اولق اوزره یالکز بوثرک ترجمه سنی انتخاب ایتشلرسه پک غریب اولور !

بزم تاریخچیلرکمز یوق اما ، اوپله ظن ایدیوروزکه بواش ماصال یازمق نوعندن برشی اولمایه جق . اونک ایچون آرزمان طرفنده جلدلرله تاریخ میدانک کترین مورخلریمزه حیران اولماق ائزدن کلیور . هایدی دیسه لم که : غریبه کی ملتک تاریخ صوک زمانلرده تمکن اولدینی قدر بی طرف آدملر طرقدن یازلمشدر ، اونک ایچون اوثرلری ترجمه ایدیورمکه برایش کورمش اولهم . لکن تاریخک شرقه ، خصوصیه اسلامه عائد قسمی ایچونده عینی واسطه یه مراجعت ایتک پک صافدرونلق اولمازمی ؟

تاریخ اسلام طوغریدن طوغری به مسلمان مورخلرینک اثرلردن آئمیلیدر ؛ الحق بونلرک هیچ اولمازسه اک موتوق طانیلمش اولانلری ایچه تدقیق ایدلرکدن ، اوزون اوزادی به محاکمه اولندقدن صوکره نقل اولمیلیدر .

تاریخ یازمق ایچون طبیعی بر جوق شرائطی جامع اولق ایجاب ایده چک . لکن تاریخ اسلام ایچون هرشیدن اول لسان عربی ادبیاتیه برابر بیلمک الزمدر . زیرا مراجعت ایدیلرک مأخذلر آردسند هرکسه سویله مینلری پک چوقدر .

بو هفته کن (المنار) ده جورجی زیدانک تاریخنه دائر بر مقاله کوردک . محرری هند علماسندن شیخ شبلی النعمانیدر . انشاءالله که جک نسخه مزدن باشلایه رق ترجمه ایده جکر . اثرک نه قدر سورده چکنی بیله میورز . چونکه المنارده مابعدلی اوله رق دوام ایدیور .

محمد عاکف

هنوز معلوم دکلدن . الحق بللی باشلی برشی وارایسه کرک افغانستان اهالیسی وکرک اوراده . وجود اولان بوتون قبائل افغانیه نک ، انکلتزه نک عثمانلی - ایتالیا محاربه سته نهایت ویرمک ایچون مسلمانلرک استرحامات مکرره لرخی حواله سمع اعتبار ایتدیکندن طولای اغبرارلری موجب اولسندن ناشی اولمشدر .

یونانستان :

آنزده مستشرقین قونفره سی . - اون آلتنجی دفعه اولق اوزره نسان افرنجینک بدینندن اون دردینه قدر (مستشرقین قونفره) سی بودفه (آتیه) ده اجتماع ایده جکدر . ۱۹۰۸ سنه سنده مذکور قونفره (قونفره) شهرنده اجتماع ایله خیلی مقررات اتخاذینه موفق اولمشیدی . مذکور قونفره ده اثبات وجود ایتک اوزره هر دولت طرفندن (دلکک) لر اعزام ایدلمسی تقرر ایدرک حکومت عثمانیه طرفندن ده خارجیه مأمورین ممتازه سندن (حکمت) پک اقدینک اعزامی قرارلاشمشدر . قونفره مذکور یونان قرالتک تحت حمایه سنده اجتماع ایده چکی کی ریاست فخریه سنی ده یونان ولیعهدی قبول ایتمشدر . یونان معارف ناظری ده مذکور قومیسینک تشکیلاتنه نظارت ایتکی درعهده ایشدر . کبریج دارالفنونی لسان عربی معلمی (پروفیسور مارکولوس) انکلتزه دولتی طرفندن اثبات وجود ایده چکی کی ، لوندرده کی هند نظارتی کتابخانه عمومیه سی ناظری (مستر توماس) ده هند حکومتی نامه قونفره یه اعزامی تقرر ایتمشدر . عین زمانده انکلتزه ده یونان کبریج ، اوقسفورد ، آبردین ، لوندره ، غال شمالی ، ادینبورغ ، دوبلن ، غلاسگو ، مانچستر ، شفیلد ، سنت آندره دارالفنونلریله لوندرده کی (آسیا جمعیت قرائیه) سی طرفلرندن ده آیرنجه برر مرخص کوندرلسی قرارلاشدیرلمشدر .

بره زیلیا :

سلام شاهانه بره زیلیا ده تظاهرات عثمانیه . - بره زیلیا ده گاق (سن پاولو) باش شهیندری منیر ثریا پک محل مأمورینه حین عربیتنده برای عرض وداع حضور ملوکانه یه قبول سیورلدینی صروده محل مذکورده بولنان تبعه عثمانیه سلام شاهانه نک تبلیغه مأمور پیورلشیدی . بودفه شهر مزبورده بولنان تبعه عثمانیه طرفندن سرقین حضرت شهریار لطنی بکه وارد اولان برتلر افنده ، شهیندر واسطه سله نائل اولدقلری سلام والتفات شهریاریدن طولای تعظیبات و تشکرات عبودیتکارانه لرینک خاک پای شهریار یه عرض و ابلاغی رجا و ذات ملوکانه نک نزاید عمر و اقباله وسوکیلی وطنیزک احراز شرف و سعادت ده اخوان اولدقلری بیان و علاوه اولمشدر .

تفقیان فی فیض

مدنیت اسلامیه تاریخنک خطالری

(الهلال) صاحبی جورجی زیدان اقدینک (تاریخ التمدن الاسلامی) سی (مدنیت اسلامیه تاریخی) اسمیه ترجمه یه نقل اولندی . اصلنی اوقومایانلر ترجمه سنی اوقومشدر ، یا خود ایشتمشدر .

مصرده ، روسیه ده بر خیلی انتقاد معروض اولان بو اثر ، مملکت مزده پک بو یوک بر موقع طوتدی . ایشتمدیکمه کوره تاریخ یازانلریمز ، جورجی زیدان اقدینک کتابنی اک زنکین ، اک بی طرف مأخذ بیلیورلر مشده صحیفه لرینی عینله نقل ایدیورلر مش .

مؤلف و قیله اثرینی مکتبلره قبول ایتدیرمک ایچون مصر معارف نظارتنه مراجعت ایلهمش ؛ لکن مساعده آله مامش ایدی . چونکه مندرجاتی تدقیق ایدن ارباب اختصاص نظارته ویردکلری تقررده ،